

Volksstimme

zugleich Volksstimme für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanska Nr. 41
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierteljährlich vom 1. bis 15. 3. ca. 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto W. K. O., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprechanlagen: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Die Beschlüsse des Rätetongresses

Die Sowjetunion zum sozialistischen Aufbau — Festhalten an der bisherigen Politik — Der Fünfjahrplan geht der Erfüllung zu — Die Weltrevolution aufgegeben — Anschluß an die kapitalistischen Staaten — Molotoffs Schlusswort

Moskau. Der Rätetongress nahm nach dem Bericht Molotoffs einstimmig eine Entschliessung an, in der die Außen- und Innenpolitik der Regierung voll gebilligt wird.

Der Kongress beauftragt die Regierung, an der Friedenspolitik auch künftig unerschütterlich festzuhalten, die wirtschaftlichen Verbindungen und Beziehungen zu anderen Staaten allseitig auszubauen und gleichzeitig die Verteidigungstätigkeit der Sowjetunion und die Macht der Roten Armee zu stärken.

Der Kongress verpflichtet die Regierung scharfe Maßnahmen zur Beschränkung der Einfuhr aus den Ländern zu treffen, die versuchen, den sowjetrussischen Ausfuhrhandel lahmzulegen unter dem Vorzeichen von Zwangsarbeit. Der Kongress stellt mit Verteidigung die Erfüllung und Uebererfüllung des Fünfjahrplanes fest und betrachtet das laufende Jahr als entscheidend für die Verwirklichung des Fünfjahrplanprogramms und als Jahr der Vollendung des Fundaments der sozialistischen Wirtschaft der Sowjetunion.

Schlusswort Molotoffs auf dem Rätetongress

Moskau. Auf dem Rätetongress der Sowjetunion hielt der Vorsitzende des Volkskommissariates der Sowjetunion, Molotoff, die Schlussrede. Er stellte fest, daß die Friedenspolitik der Regierung die einmütige Billigung des Kongress gefunden habe. Die Sowjets machen sich auch weiterhin den Kampf um den Frieden zur Aufgabe.

Im Gegensatz zu dem friedlichen Charakter des Fünfjahrplanes der Sowjetunion gestalteten sich, so erklärte Molotoff, die „Fünfjahrpläne“, die in manchen kapitalistischen Ländern ausgearbeitet wurden,

im Grunde zu Zweijahresplänen der Interventionvorbereitung, wie es in den Prozessen gegen die Industriepartei und gegen die Menschewisten aufgedeckt worden sei. Angesichts derartiger Pläne der Imperialisten sagen wir offen, wir müssen auf der Hut sein, denn unser friedlicher Aufbau wird bedroht.

Molotoff fuhr fort: Länder, deren Einfuhr nach der Sowjetunion sich in jedem Jahre erweiterte, und die jetzt Antisowjetkampagnen inspirieren und die Sowjetausfuhr unterwühlen, dürfen auf eine weitere Entwicklung des Handels mit der Sowjetunion nicht rechnen. Vielmehr wird die Sowjetregierung dies mit einer Einschränkung der Einfuhr aus denselben Ländern, welche der Sowjetausfuhr entgegenwirken, beantworten.

Molotoff erinnerte dann an die von Wandervogel an den Volkskommissariatsrat angesichts des Menschewistenprozesses gerichtete Erklärung und hob dabei hervor, in diesem Schriftstück habe Wandervogel

die Solidarität und Unterstützung der zweiten Internationale für die gegenrevolutionäre Tätigkeit der russischen Menschewisten bestätigt.

Eine feste Einheitsfront der Werktätigen der Sowjetunion mit den Werktätigen anderer Länder sei nur auf der Grundlage des Kampfes gegen Intervention möglich. Diese Einheitsfront wache täglich und werde hoffentlich das Haupthindernis für die Durchführung einer Intervention sein.

Molotoff schloß:

Im Augenblick eines Angriffes gegen die Sowjetunion werden wir nicht nur die siegreiche bolschewistische Linie, sondern auch bolschewistische Kraft zu zeigen wissen.

Polens Achillesferse

Wo immer man dem polnischen Problem begegnet, sei es auf innerpolitischem oder internationalem Gebiet, immer steht im Vordergrund des Interesses die Minderheitenfrage. Das Schicksal eines bedeutenden Drittels des polnischen Volkes harret der Lösung, und man muß sagen, man geht ihm gefühlvoll aus dem Wege, erinnert sich ihrer, wenn sie zufällig das internationale Prestige des Staates belasten. Von Zeit zu Zeit versucht man, den Dingen näher zu kommen und stößt auf Ablehnung, weil die bisher Benachteiligten keine Lust verspüren reinen Gefühlsreaktionen nachzugeben. Dann aber wieder erfahren wir mit der ganzen Strenge der Staatsmacht, daß man den „Herrn im Hause“ markieren will, ungehindert dessen, was für Folgen dies auch zeitigen mag. Die Wahlen haben letzten Endes, neben großen Teilen des polnischen Volkes, auch die Minderheiten getroffen, und während es für die polnische Bevölkerung keine andere Möglichkeit gibt, als abzuwarten, bis sich die sogenannte Wahlmehrheit zur Sejminderheit verwanandelt, haben die Friedensverträge für die polnischen Fremdkörper internationale Rechtsgarantien geschaffen, die gerade dann in Wirksamkeit treten, wenn man im Machtgefühl des Sieges glaubt, eines der wichtigsten Probleme schon für sich und seine Auswirkung erfüllt zu haben. Als die Nachrichten von der Pazifizierungsaktion in die Öffentlichkeit gedrungen sind, hatte man nur eine Antwort; es ist geschahen, was im Staatsinteresse unabwendbar war und alles andere muß mit Schweigen übergegangen werden. Und merkwürdigerweise haben sich selbst Oppositionsparteien, die Nationaldemokraten, hier mit dem Regierungsbund in einer Front besunden, daß man über Ostgalizien und die dortige Pazifizierungsaktion kein Wort zu verlieren braucht. Aber mehr als im Inland selbst haben sie Folgeerscheinungen das Ausland beschäftigt und die Betroffenen selbst haben sich entschlossen, von den Rechtsgarantien Gebrauch zu machen und den Völkerbund zur Entscheidung anzurufen.

Auf der Januartagung sollen die Proteste bereits in Genf angelangt sein, ihre Behandlung ist auf die Mai-session verschoben worden, wobei der polnischen Regierung Gelegenheit geboten wurde, zur Beschwerde der ukrainischen Minderheit selbst Stellung zu nehmen. Es ist ja aus verschiedenen Sejmdeklarationen der ukrainischen Vertreter bekannt, daß sie eine Loyalitätserklärung, gegenüber dem polnischen Staat, ablehnen, und im übrigen die volle staatliche Selbständigkeit anstreben. Von diesen politischen Gesichtspunkten aus getragen, ist es auch für den polnischen Staat ungeheuer schwer, mit der ukrainischen Minderheit in Verhandlungen zu kommen und ihre Wünsche zu befriedigen. Die Pazifizierungsaktion selbst hat aber auch innerhalb der ukrainischen Minderheit eine Neuorientierung ihrer Politik bewerkstelligt, die dahin zielt, nicht mehr ablehnend dem polnischen Staatsgedanken gegenüberzutreten, sondern ein erträgliches Verhältnis zu schaffen. Denn die ukrainischen Organisationen, Schulen und Genossenschaften, sind völlig zerstört und ihr Aufbau kann nur erfolgen, wenn man sich im Rahmen der Staatsgesetze bewegt. Auch ist eine scharfe Trennung zwischen der Minderheit selbst und einem Teil der Extremisten erfolgt, man lehnt die sogenannte Vergeltungsbewegung, eine geheime militärische Organisation, entschieden ab. Die Folgen dieser Vergeltungsmassnahmen einzelner Hitzköpfe kamen der ukrainischen Minderheit furchtbar schwer in Erinnerung, als daß man sich nicht belommen hätte, daß der Weg des Terrors kein Mittel ist, um das Volkstum zu erhalten. Aber es ist eine Selbstverständlichkeit, daß man die Vorgänge der Pazifizierung keineswegs vergessen kann, und Aufgabe der Führer ist es nun, die Bewegung in solche Bahnen zu leiten, die erträgliche Verhältnisse auf beiden Seiten schaffen.

Wohl unter diesen Erscheinungen hat man sich nun im Regierungslager entschlossen, einen Versuch zu unternehmen, einen Ausgleich zwischen dem Staat und der ukrainischen Minderheit zu schaffen. Bekannte Führer des Regierungsbunds haben angeblickt einige bedeutende Köpfe der ukrainischen Minderheit an einen Tisch zusammengeführt, um darüber zu verhandeln, wie man sich entgegenkommen kann. Man muß sagen, daß dies nach der Pazifizierungsaktion immerhin ein Wagnis ist, welches erkennen läßt, daß man Regierungseitig durchaus die Schwächen des Erfolges in Ostgalizien erkennt und bereit ist, sie im eigenen Hause zu bereinigen, denn auf internationalem Forum austragen zu

Generalstreik der französischen Bergarbeiter

Keine Einigung über die Lohnkürzung — Streikausbruch bereits am 16. März Nur ein Teilstreik der Organisierten?

Paris. Während der dem Allgemeinen Arbeiterverband angeschlossene Verband der französischen Grubenarbeiter gestern, wie gemeldet, beschlossen hat, den Generalstreik erst für den 30. März zu erklären, falls bis dahin keine Einigung über den Lohnkonflikt mit den Arbeitern erzielt worden ist, hat der kommunistische Grubenarbeiterverband den Mittagsblättern zufolge in einer gleichfalls gestern abgehaltenen Sitzung beschlossen, den Streik bereits am 16. März durchzuführen. Es ist jedoch fraglich, ob dieser Streikparole im großen Umfange Folge geleistet werden wird.

heit für die Fortsetzung der Reichstagsarbeiten vorhanden sein. Man glaubt, daß auch die Regierung sich schließlich damit abfinden wird. Es ist nicht nur mit einer Reichstagsagung im Laufe des Mai zu rechnen, sondern der Reichstag wird voraussichtlich auch nach Pfingsten im Juni noch einmal zu einer Tagung zusammentreten.



Siams neuer Gesandter in Berlin

Prinz Bidi Debnabongs Devatula, wurde am 12. März vom Reichspräsidenten von Hindenburg zur Entgegennahme seines Beglaubigungsschreibens empfangen.

Arbeiterentlassungen in Mährisch-Osttau

Mährisch-Osttau. Bei einer im hiesigen Revier-Werkamt abgehaltenen gemeinsamen Beratung der Vertreter der Arbeitererschaft und der Grubenbesitzer erklärte der Vertreter der Direktorenkonferenz, daß die Unternehmungen infolge der seit mehr als einem Jahr andauernden Absatzkrise derart überlastet seien, daß sie keine neuen Opfer mehr aufzubringen vermögen. Im Interesse der gesamten Arbeiterschaft, die bei den kleinen Schichtzahlen und bei den kleinen Löhnen gegenwärtig nur noch vegetiere, soll nun da sich im Frühjahr die Möglichkeit einer anderen Beschäftigung ergibt, ein Teil der Arbeiterschaft entlassen werden. Diese Entlassungen sollen nur im allernotwendigsten Maß vorgenommen werden.

Keine Reichstagsvertretung bis zum Herbst

Berlin. Wie das Nachrichtenbüro des VöZ erfährt, gilt es jetzt bereits als sicher, daß eine Vertagung des Reichstages bis zum Herbst nicht erfolgt. Das gegenwärtige Arbeitsprogramm des Reichstages besteht in der Hauptsache aus dem Etat, der Eshilfe und der Zollnovelle. Es wird jedenfalls bis Ende März erledigt werden. Es bleiben aber dann noch zahlreiche Vorlagen, wie die Wahlreform das Disziplinarrecht für die Beamten, das Beamtenvertragsgesetz und andere, deren Finanzgründung, Erledigung in den nächsten Monaten noch für mindestens wert gehalten wird. Im Reichstag dürfte eine breite Mehr-

Amerika gegen Fünfmächtepakt

Die Schwierigkeiten beim Flottenabkommen — Amerika gegen Frankreich — Abwarten bis zur schriftlichen Fixierung der Vereinbarung

Washington. Staatssekretär Stimson wurde Freitag von Pressevertretern gefragt, ob er sich zu den Meinungen äußern wolle, daß Frankreich bestrebt sei, die Vereinigten Staaten zum Abschluß eines neuen Flottenpaktes zu bewegen, durch den Frankreich weitere Sicherheitsgarantien zu erlangen hoffe, die ihm eine nachgiebigere Haltung bei den Genfer Verhandlungen über die Landabrüstung ermöglichen würden. Stimson erklärte, er habe noch keine endgültige Entscheidung getroffen und es bestehe die Möglichkeit, daß die Amerikanische Regierung ihren ablehnenden Standpunkt gegenüber einem neuen Flottenabkommen aufgeben werde. Er persönlich sei jedoch gegen den Abschluß eines neuen formellen Vertrages, da dadurch nur Schwierigkeiten im Bundesrat entstehen könnten. Alles hänge somit von der Form ab, in der die zwischen England, Frankreich, Italien erzielte Einigung schriftlich fixiert werde.

Um den Wortlaut des Abkommens

London. Wie „Times“ meldet, ist Henderson bestrebt, das mit der französisch-italienischen Flottenvereinbarung begonnene Werk durch eine zwischen Paris und Rom herbeizuführende allgemeine Verständigung über alle schwebenden politischen Fragen, wie der Tunisfrage oder der Frage der Südgrenze von Libyen, zu ergänzen. Die Besprechungen hierüber sollen anlässlich der Pariser Tagung des Organisationskomitees begonnen werden. Zur Beschleunigung der Aufzeichnung des endgültigen Wortlauts des Flottenabkommens sei vereinbart worden, daß der Leiter der Völkerbundsabteilung des französischen Außenministeriums, Maffei, und der Vertreter des italienischen Außenministers, Nolli, am Dienstag in London eintreffen sollen, um mit den Sachverständigen des Foreign Office, Craigie, bei dieser Arbeit zusammen zu wirken.

lassen. Anscheinend war die Vermittlungsaktion nicht genügend vorbereitet oder man ging viel zu rasch vor, denn die Warschauer Blätter berichten, daß dieser Versuch zunächst als gescheitert betrachtet werden muß. Das Regierungslager läßt verkünden, daß die Forderungen der Ukrainer übertrieben waren, weil ihrerseits die Autonomie, Entlastung der politischen Gefangenen, sofortige Eröffnung der ukrainischen Volksschulen und volle Entschädigung gefordert wurde, während man auch auf polnischer Seite eine volle Loyalitätserklärung gegenüber dem polnischen Staat und Zurückziehung der Völkerbundsbeschwerden gefordert hat. Man muß zugeben, daß es aber beiderseitig Fragen sind, die bei „Friedensverhandlungen“ die Hauptrolle spielen und befristet erscheinen, aber bei einem Versuch des Ausgleichs nicht zu umgehen sind. Es ist immer für die Verhandlungspartner schwer, von der Befriedigung zu sprechen, wenn ein Teil die Besten seiner Führer im Gefängnis wähnt, und für den Gegner ist es schwerer, nachzugeben, als Schwächen zu zeigen, wenn der andere den Ankläger auf internationalem Forum abgibt, wo das Prestige der Staatssouveränität gefährdet erscheint, daß andere Dritte über eigene Hausangelegenheiten den Richter abgeben wollen. So gut die Aktion gemeint war, sie mußte scheitern, weil heute die Voraussetzungen zu einer Verständigung nicht gegeben sind, da beide Teile auf ein vermeintliches Recht pochen.

Und trotzdem muß man diesen Schritt begrüßen, wenn er auch zunächst gescheitert ist. Polnischerseits muß doch früher oder später anerkannt werden, daß man einige Millionen Volksgenossen, wenn auch zur fremden Nation gehörig, nicht regieren kann, sondern ein einträgliches Verhältnis mit ihnen schaffen muß, und zwar durch nichts anderes, als durch die Gewährung der Rechte, die ihnen die Verfassung garantiert. Die ukrainische Minderheit hat aber dadurch, daß sie an den Verhandlungen mit Regierungsvvertretern sich zeigte, anerkannt hat, daß man die national-kulturellen Belange nur durch das Staatsvolk selbst gewährleisten kann, also die Staatssouveränität Polens anerkennt. In welcher Form das überhaupt zustande kommt, dies mag zunächst weniger interessieren, entscheidend ist, daß man in der ukrainischen Nationalbewegung erkennt, daß zur Erhaltung des Volkstums innerhalb fremder Staatsgrenzen, mehr notwendig ist, als ein einseitiges Regieren der Herrschenden und ihre eventuelle Zertrümmerung durch Sabotageakte. Hier ist schon bei verschiedenen Vorkommnissen der Sache selbst das Wort geredet worden, daß jede national-kulturelle Bewegung nutzlos ist, wenn sie glaubt, ihr Dasein gegen das Staatsvolk durchsetzen zu können. Zur Verständigung gehören immer zwei und außerordentlich gespannte Verhältnisse können nie zu einem Ausgleich führen.

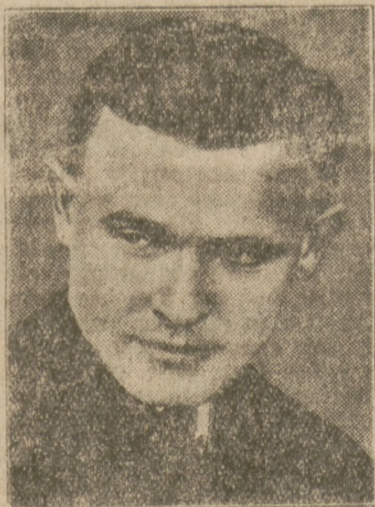
Was mit der ukrainischen Bevölkerung geplant war, muß zwangsläufig auch gegenüber den anderen „Fremdkörpern“ im polnischen Staat angewendet werden. Man kann über den Versuch des Ausgleichs nicht mit ironischen Bemerkungen hinweggehen und sich dessen vielleicht freuen, daß der Versuch gescheitert ist. Das Minderheitenproblem Polens ist seine Achillesferse und die Minderheiten selbst haben das allergrößte Interesse daran, daß sie nicht zu einem Kampfsobjekt werden. Die Auswirkung, zum Beispiel, der Genfer Entscheidung über die deutschen Beschwern, die vielfachen Prozesse und ihr Ausgang, kann keinesfalls dazu beitragen, daß sie das Los der deutschen Minderheit irgendwie bessert. Man kann, im Gegenteil, gerade einen unliebsamen Ausgang erwarten. Wenn es dieser Regierung, die zwar rein diktatorisch ist, nicht gelingt, diesem Problem näher zu kommen, kein anderes System wird mit ihm schneller fertig werden können, denn hier ist eine willige Regierungsmehrheit vorhanden, die unter dem Machtwillen steht, der entscheidend ist. Gelänge es diesem System, wenigstens mit einem Teil der Minderheiten zu einem einträglichem Ausgleich zu kommen, so könnte dies noch ohne Folgen auf die übrigen Minderheiten bleiben. Darum liegt es im Interesse der Minderheiten selbst, wenn solche Ausgleichsversuche zu praktischen Ergebnissen führen. —II.

Der deutsch-polnische Luftfahrtvertrag vom Sejm ratifiziert

Warschau. Der Sejm hat Freitag in dritter Lesung den Gesetzentwurf über die Ratifizierung des deutsch-polnischen Luftfahrtvertrages sowie den Vertrag betreffend die Fischerei in den Grenzgewässern angenommen.

Schwache Mehrheit der britischen Regierung

London. Bei der Abstimmung über den Antrag der Konservativen, nach dem der Zusatz-Vorschlag für das Departement der Bergwerke herabgesetzt werden sollte, betrug infolge der Haltung des linken Flügels der Arbeiterpartei die Regierungsmehrheit nur noch fünf Stimmen. Die Opposition behauptet, daß das Gehalt des Vorsitzenden des neuen Ausschusses für die Reorganisation der Kohlenwerke das sich auf 7000 Pfund Sterling beläuft, zu hoch sei, während die Regierung meint, sie sei verpflichtet, den üblichen Satz für einen erstklassigen Mann zu bezahlen.



Mit dem Jugendpreis deutscher Erzähler ausgezeichnet

Joseph Martin Bauer, der in Dornsen (Oberbayern) lebende Schriftsteller, erhielt für seinen Roman „Nachtstempel“ den diesjährigen Jugendpreis des Verbandes Deutscher Erzähler in Höhe von 10 000 Rmk.



Der Prozeß gegen die aufständischen Neger von Cayenne

der seit einigen Tagen vor dem französischen Staatsgericht in Nantes verhandelt wird, hält ganz Frankreich in Atem. Hat er doch die merkwürdigsten Bilder aus dem Lande, in dem der Pfeffer wächst, enthüllt. Cayenne ist die Hauptstadt der französischen Deportationskolonie Guayana in Südamerika. Der ge-

heimnisvolle Tod des dortigen Abgeordneten Galmot, der von der Negerbevölkerung abgöttisch geliebt wurde, war die Ursache zu einer blutigen Negerrevolte, die mehrere Todesopfer forderte und jetzt 14 Neger vor die Gerichtsbänke geführt hat.

Cavals Regierungsfieg

Frankreich baut seine Luftflotte aus — Die Sozialisten für Ablehnung neuer Subvention Ein Streichungsantrag Blums abgelehnt — Die Kammer für die Regierung

Paris. In der Kammer ergriff in weiterem Verlaufe der Sitzung Ministerpräsident Laval das Wort, um die Bilanz aus der ganzen Debatte über den Fall Flandin zu ziehen. Er erklärte, Flandin sei häufig angegriffen worden. Er habe diesen Angriff widerlegen können und er, der Ministerpräsident, bewahre ihm das Vertrauen. Zu den Behauptungen Blums über die Ausarbeitung des Regierungsentwurfes betreffend Subventionen an Luftfahrtgesellschaften müsse er erklären, daß dieser Entwurf von dem Luftminister und nicht von dem Finanzminister ausgearbeitet worden sei. Die Haltung des Finanzministers bei den Beratungen über den Entwurf sei durchaus korrekt gewesen. Die Regierung habe sich bemüht zu verhindern, daß der Luftdienst der Compagnie Aero Postale eingestellt wird und sie bemühe sich auch darum, den in Schwierigkeiten geratenen Banken zur Hilfe zu kommen.

Der Gesetzentwurf über die Weiterführung des Südamerikadienstes der „Compagnie Aero Postale“ wurde darauf einstimmig angenommen, ebenso des Kapitel 18 des Luftfahrtbudgets das die Subventionen für die anderen Luftfahrtgesellschaften vorzieht. Leon Blum beantragt darauf, die in Kapitel 18 vorgesehenen Kredite um eine Million zu kürzen. Dieser Antrag soll die Bedeutung eines Mißtrauensvotums gegen die Regierung haben. Der Luftfahrtminister weist darauf hin, daß diese Kredite dieselben wie im vorigen Jahre seien. Der Minister stellt die Vertrauensfrage gegen die Annahme des Antrages Blum, der auch von der Kammer mit 340 gegen 215 Stimmen abgelehnt wird. Die Weiterberatung des Budgets wird dann vertagt.

Die Kriegsgerichtsverhandlung in Jaca

Madrid. In der zweiten Sitzung des Kriegsgerichts von Jaca wurde u. a. die Erklärung des Kommandeurs des in Jaca liegenden Regiments verlesen. Dieser hat ausgesagt, daß er von den Vorbereitungen Kenntnis erhalten habe, als er sich außerhalb von Jaca im Urlaub befand. Er habe sofort dem Generalkapitän von Jaca eine schriftliche Mitteilung zugehen lassen und sei aufgefordert worden, sofort nach Jaca zurückzukehren und der Regierung Bericht zu erstatten. Am 12. Dezember sei er von den Aufständischen, während er krank zu Bett lag, verhaftet worden. Der Kommandeur ist trotzdem unter Anklage gestellt worden, weil er nicht energisch genug bereits vor dem Ausbruch der Revolution gegen die Aufständischen vorgegangen sei.

Rücktritt des spanischen Kriegsministers?

Madrid. Die Zeitung „El Sol“ kündigt den bevorstehenden Rücktritt des Generals Berenguer als Kriegsminister und in Verbindung damit eine Änderung in der Besetzung der hohen militärischen Stellen an. Zum neuen Kriegsminister würde der jetzige Generalkapitän von Andalusien, General Calvacanti, ernannt werden. Der Generalinspektor des Heeres, Infant Don Carlos, würde den Posten des Generalkapitäns von Andalusien übernehmen und General Carrera zum Generalinspektor des Heeres ernannt werden.

Die Operation Hermann Müllers abermals verschoben

Berlin. Die für Freitagabend 10 Uhr angesetzte Operation Hermann Müllers ist in Anbetracht des augenblicklichen Zustandes des Kranken abermals verschoben worden. Morgen früh wird sich das Arztekonsilium nochmals darüber schlüssig werden, ob im Laufe des Vormittags die Operation vorgenommen werden soll. In den Abendstunden trat im Befinden des Patienten eine weitere leichte Besserung ein.

Der thüringische Koalitionskonflikt

Weimar. In einer Verlautbarung der Fraktion der Deutschen Volkspartei wird erklärt, die Fraktion habe erneut zur thüringischen Krise Stellung genommen. Da die Nationalsozialisten der Deutschen Volkspartei offiziell überhaupt keine Antwort erteilt, sondern lediglich in ihrem thüringischen Parteiblatt erklärt hätten, daß sie gar nicht daran dächten, irgend etwas zuzunehmen, hätten die die Koalition gebrochen und sich außerhalb derselben gestellt, wie dies ihr Minister Dr. Fric bereits vor Monaten einmal getan habe ohne allerdings damals für sich und seine Partei die Konsequenzen zu ziehen. Damit sei die Deutsche Volkspartei von einer koalitionsmäßigen Bindung an die Nationalsozialisten freigeworden. Sie werde mit den anderen bürgerlichen Regierungsparteien weiter in Fühlung darüber bleiben, ab und wie die Schwierigkeiten, an denen das Thüringer Land gerade jetzt stärker als je zu leiden habe, in den nächsten Wochen überwunden werden könne.

„Times“ über die Rundreise Gandhis

London. Wie der „Times“-Berichterstatterin Bombay meldet, beabsichtigt Gandhi bei seiner Rundreise durch den Rajasthanbezirk die bisherige Geschichte des politischen Kampfes zu erzählen, den nationalsozialistischen Führern für die von ihnen gebrachten Opfer zu danken und die Einwohner zur Zahlung der Grund- und Bodensteuer aufzufordern. Diese Aufforderung wird besondere Bedeutung haben, weil der Bezirk bei dem Steuerstreik eine hervorragende Rolle gespielt hat.

Schließung der kommunistischen Presse- und Kulturausstellung

Berlin. Der Berliner Polizeipräsident hat Freitag die von den Kommunisten anfang dieser Woche im Stadtteil Wedding eröffnete zweite Großberliner Presse- und Kulturausstellung schließen lassen. Die Schließung ist auf Proteste aus kirchlichen Kreisen zurückzuführen. Die Veranstalter zeigten auf der Ausstellung in Druckschriften aller Art, in Bildern und sonstigen Darstellungen propagandistisch ihre Einstellung gegen die Kirche und deren Lehren. Daneben wurde auf dieser Ausstellung für die kommunistische Presse, den kommunistischen Rundfunk, für den sowjetischen Film und sonstige kommunistische Presse- und Kulturarbeit geworben, außerdem für die weltliche Schule, für Aufhebung des § 218 und dergl. mehr Propaganda gemacht.

Unterhaltungsbeilage des Volkswille

Der Neue

Humoreske von Jo Hanns Köster.

Das ganze Büro sah interessiert auf.
„Guten Morgen,“ trat der junge Mann lachend ein, „ist hier die Orientalische Tabakverwertungsgesellschaft?“
„Ja.“
„Kann ich den Chef sprechen?“
„In welcher Angelegenheit?“
„Ich trete heute hier ein. Ich bin der neue —“
„Bolonär. Ich weiß. Der Chef hat es mir schon gesagt.“
„Unterbrach ihn der Prokurist zurechtweisend, „sehen Sie sich einsteilen und verhalten Sie sich ruhig!“
Der junge Mann setzte sich auf einen Stuhl.
„Lassen Sie ihn nur brummen!“ wachte der Lehrling frech.
„Er hat ja sonst hier nichts zu sagen. Wir hören überhaupt nicht auf ihn. Der Alte würde ihn längst entlassen haben, aber er weiß zu viel vom Betrieb. Als ob wir nicht auch schon alle gemerkt hätten, wie der Alte seine Steuern verschleierte und daß der Pelz für seine Frau als Einkaufsreise unter Geschäftsspesen verbucht wurde!“
Das blonde Schreibmaschinenmädchen lächelte: „Werden wir uns vertragen? Sie sind doch ein besserer Herr. Wenn Sie Lust haben, gehe ich Sonntag mit Ihnen aus. Aber hüten Sie sich vor der Kulide der Sekretärin! Erst macht sie sich an alle Männer ran, und dann geht sie beim Chef. Mit dem will sie auch schon etwas gehabt haben, dabei ist das purer Schwindel wie mir der Alte selbst erzählt. Gestern hat sie sich gar die Haare färben lassen, weil der Chef einen Teilhaber aufnehmen will. Aber bevor die Kulide ihn einfüngt, zappelt er längst bei mir.“
Inzwischen trat auch der Buchhalter hinzu: „Gestatten, Siegfried Schlemmer. Sie werden sich hier wohlfühlen. Besonders in unserem Büroklub.“
„Büroklub?“ fragte der junge Mann. „Was ist denn das?“
„Das haben wir hier eingerichtet. Unter der Devise: Keine Arbeit, wenn der Chef den Rücken kehrt! Die Schreibmaschine hat ein Grammophon, und sowie der Alte hinaus ist, wird ge-“

tanzt. Mittwoch und Freitag kann jeder seinen Schatz mitbringen. Da ist der Alte auf der Tour, die Kulide singt die neuesten Schlager, und wir Männer spielen dann einen schönen Satz. Im Vertrauen, der Kassierer verliert immer. Borige Woche habe ich ganze sechzig Mark von ihm gewonnen.“
„Dat er denn ein so hohes Gehalt, da er sich das leisten kann?“
„Keine Ahnung. Er zahlt auch nicht aus seiner Tasche. Das wird alles aus der Geschäftskasse genommen, und er verbucht es in einzelnen Beträgen für Porto, Telephon und so.“
„Was sagt denn der Prokurist dazu?“
„Was soll er sagen? Er spielt doch mit, und dann holt er immer die dicksten Zigarren und den Kognak vom Chef!“
Da klingelte das Telephon.
„Häng' den Hörer ab, Kurt!“ rief das Schreibmaschinenmädchen dem Lehrling zu. „Wir werden uns doch jetzt nicht durch dumme Geschäftsangelegenheiten stören lassen. Sehen Sie, junger Mann, wandle sie sich wieder an den Neuen, das habe ich hier eingeführt. Wenn der Alte nicht da ist, wird das Telephon einfach abgehängt; da können die Kunden anrufen, soviel sie wollen.“
Der junge Mann schüttelte erstaunt den Kopf: „Das ist ja hier ein netter Betrieb!“
„Nicht wahr?“ — In dieser Minute gab der Lehrling vom Fenster das Signal: „Achtung! Der Alte!“
Jeder eilte auf seinen Platz. Die Tür öffnete sich. Der Chef trat herein.
Sofort ging er auf den Neuen zu und gab ihm die Hand: „Entschuldigen Sie, daß ich Sie habe warten lassen!“
Der junge Mann verbuchte sich leicht.
Da jagte der Chef: „Meine Damen und Herren! Ich stelle Ihnen hiermit meinen neuen Teilhaber vor, der heute in die Firma eintritt. Er übernimmt mit mir die Leitung des Geschäftes und hat in erster Linie die Personalabteilung unter sich.“

Trick?

Von Gerhart Herrmann Mostar.

Kleines Abfütterungslokal im Zentrum Berlins. Schöne Tapeten, unfreundliche Kellner — wie das schon so ist, wenn die Ration nur fünfzig Pfennige kostet und mithin die Einkünfte der Bedienten gering sind; dazu jener schwammig-warmflehende Geschwatz, der aus dem Gemisch vielen Essens und vieler Esser entsteht. Die da ihre Erbsensuppe, ihren Klops, ihre Bohnen hinunterkriegen, sind Arbeiter, Komm.s, Vertreter, alle ärmlich, alle eilig, alle stumm, weil keine Zeit bleibt zum Schwatzen.
Plötzlich eine laute Stimme — nein, eigentlich ist sie gar nicht laut, sie spricht sogar leise, aber mit so scharfem Ton, daß alle Köpfe sich ihr zuwenden: „Jedenfalls sage ich dir daß ich nicht für dich zahle.“ Es ist ein junger Mann von vielleicht zwanzig Jahren, der das in jenem Tonfall bringt, den im Film, und nur dort, vornehme Leute bei Ehrenhändeln anzuwenden pflegen; und es ist ein etwas jüngerer, blasses, vollpippiges Mädchen, das erregt antwortet: „Das werden wir sehen.“
Der Jüngling, der Erscheinung nach abgebauter Verkäufer lehrt sich vertieft in die Speisefarte, tut so, als sehe er nicht daß ihm gegenüber sich auch das Mädchen gesetzt hat; als der Kellner kommt, sagt er kurz: „Grüne Bohnen.“
Da ergänzt sie: „Zweimal.“
Der Kellner läuft schnell weg, er hat viel zu tun, er hört wohl nicht mehr, daß er ihr zuruft: „Nochmal: ich zahle nicht!“
Jetzt legt sie los, laut genug, daß die Umstehenden dies und jenes verstehen können: Lump du, o du infamer Lump, du hast mir mein Handtäschchen geklaut, wo mein Geld drin war, jawohl so einer bist du, man kann gar nicht sich mit dir setzen lassen.“
„Also, dann geh' doch!“
„Ich soll wohl hungern, weil du ein Handtäschchenräuber bist?“
„Ne, mein Essen sollst du schon bezahlen, das noch, nachher zeige ich dich an.“
Der Kellner bringt die beiden Portionen. Die erste steht kaum vor dem Mädchen, da ist es auch schon mit dem Bissel hineingefahren und hat einen großen Bissen hinunter. Nun aber wendet sich der junge Mann an den Kellner und sagt ihm vernichtend:
„Ich mache Sie darauf aufmerksam, Herr Ober, daß die Dame kein Geld hat.“ Dabei spricht er das Wort „Dame“ als Schimpfwort aus.
Der Kellner ist hilflos oder hat bei aller Unfreundlichkeit ein wenig Herzgüte; also hält er diese Auslassung für eine Unüberlegtheit, die man übergehen muß, und geht wortlos weg.
„Du wirst schon sehen, daß sie dich nachher festhalten, wenn du ohne Bezahlung wegläufst!“ zischt er sie an.
„Und ich werde sehen, daß du bezahlst, du Weiberschänder, du Lump infamer.“ Sie verbreitet sich über seine ganze Familie, die viel zu ordinär sei, um sich mit ihr einzulassen; während sie schimpft, irrt der Haß das bishen Süßlichkeit aus ihrem armseligen Strohgesicht man glaubt in der Zwanzigjährigen die künstliche Wegäre zu sehen; wie aber er antwortet, ist er in seiner gemächlichen, feigen Ueberlegenheit nicht sympathischer; er sagt etwas von Hysterie.
Da ist sie mit ihrem Essen fertig, steht rasch auf und geht hinaus. Der junge Mann ruft durchs Lokal: „Herr Ober, ich zahle nicht für die Dame!“ Aber ehe der Kellner einen Entschluß gefaßt hat, ist sie weg. Der Kavalier zuckt die Achseln: „Ich habe Ihnen schon vorher gesagt.“ Auch der Kellner zuckt die Achseln: „Allerdings,“ und streicht mit bitterer Miene und als das Opfer des Vorgangs die fünfundsünfzig Pfennige für die eine Portion ein. Nun geht auch der Jüngling.
Dem folge ich sofort. Was ich feststellen will, was mir während des Streites bald sicher, bald unmöglich schien, was zu der Ehre: des Gaffes, der aus beiden sprach, in schroffem Gegensatz

steht und doch der Tatsache allein vernünftigen Sinn geben kann, trat ein: drei Straßeneden weiter treffen beide zusammen...
Trick!
Nun gehen sie nebeneinander die lärmende Straße entlang, zwei Gefäßigte, und ich könnte mich zufriedengeben; aber es fällt mir auf daß sie so wortlos, so verbittert nebeneinander hergehen. Etwas ist da nicht ganz einfach, wie es jetzt aussieht.
Ich spreche die beiden an. Sie fangen gleich an zu zittern — zwei Ertrappe. Ich heute ihre Furcht nicht aus; aber ich wecke ihre Rebellluft; das ist nicht schwer, sonderlich nicht bei ihr.
„Es ist alles wahr,“ sagt sie, „er hat mir die Tasche geklaut und das Geld, ich zeige ihn noch an, wenn du auch mit den Achseln zuckst, jawohl, ich tu's noch... Wann das war? Vor vierzehn Tagen, gerade als wir essen gehen wollten; und da bin ich hinter ihm her in ein Lokal gegangen, und da ist alles gewesen wie heute, bloß damals zufällig, wirklich und wahrhaftig zufällig. Und ich hasse ihn auch heute, den Lumpen.“
„Und ich dich,“ sagt er.
„Hö, was das mir schon macht! Und ich schimpfe auch nicht nur beim Essen, das müssen Sie nicht glauben, und nicht nur des Essens wegen, und ich möchte am liebsten weit weg von ihm sein.“

Die Flut rauscht heran...

In jener Zeit, als es noch keine autogene Schneideapparate gab, mußte Kapitän Knise einmal nach langer Fahrt von Westindien auf der Themse vor Anker gehen, da die Ebbe ihn über-rückte. Das war ihm unangenehm, denn er hatte ohnehin schon einige Tage Verspätung. Es blieb ihm also, wenn er an diesem Tage noch zu seiner Frau kommen wollte, nichts anderes übrig, als sich von zweien seiner Leute auf trockenen Grund ausbooten zu lassen und durch Schlamm und Nebel den Weg ans Ufer zu suchen.
Nach kaum einer Viertelstunde konnte er das Boot verlassen und, mit einer Laterne in der Hand an Land stapfen. Aber es war Abend und neblig; der Kapitän war noch nicht außer Rufweite seiner bereits zurückrudenden Leute, als er an einer im Grunde festverankerten Bojenkette auslieferte und sein Fuß sich in einem ihrer Glieder festklemmte. Seine Leute, die auf sein Rufen sofort zurückkamen, waten nicht wenig erstaunt, ihn wie einen Hund an die Kette gefesselt zu finden. Es mühte wenig, daß sie ihn, an seinem Beine zerrend, daraus zu befreien versuchten. Je mehr sie zerrten und zogen, desto aussichtsloser wurde ihr Beginnen; der Fuß schwoh immer mehr an und begann empfindlich zu schmerzen, wenn sie nur noch daran rüttelten. Der Kapitän fluchte; es war zu fatal hier mitten auf der Themse wie eine in die Falle getretene Ratte zu stehen. Mit einer seiner Leute, die ging zwar sofort los um einen Wundarzt zu holen, aber der Gedanke, zur Zeit der Flut noch hier an der Kette zu hängen und erkaufen zu müssen, ließ dem Kapitän nicht viel Hoffnung. Der Wundarzt kam schnitt dem Schuh vom Fuß und rief die gefüllte Wunde mit einer Essenz ein. Die Geschwulst ging zurück, aber der Fuß war doch nicht aus dem Gliede zu bringen.
Inzwischen waren mehrere Leute mit Laternen, Fackeln und Schnaps gekommen. Immer lauter ging es zu, und selbst man genutz sah die Gruppe im Lichtflader und Nebel aus. Keine halbe Stunde konnte es noch so weitergehen — dann mußte die Flut da sein. Sie wartete nicht... Schwere Stürme hatte der Kapitän auf hoher See bestanden; jetzt sollte er erkaufen, jämmerlich, langsam und angeketet, wie ein Hund, wie eine Ratte in der



700 Jahre Stadt Thorn

Am 15. März begeht die Stadt Thorn die Feier ihres 700jährigen Bestehens. 1231 durch den Deutschritterorden begründet, erblühte Thorn bald zur vielgerühmten „Königin der Weichsel“, um später — unter polnischer Oberhoheit und unter dem Druck böser Kriegszeiten — von ihrer einstigen Höhe zu völliger Bedeutungslosigkeit herabzusinken. Die durch den Wiener Kongreß 1815 herbeigeführte Wiedervereinigung mit Preußen bedeutete den Anfang einer neuen Blütezeit, die allerdings mit dem Verlust der schönen alten kerndeutschen Stadt an Polen ihr vorläufiges Ende fand. Aber daß Thorn von Deutschen gegründet und von Deutschen gebaut wurde, das beweisen noch immer die baulichen Zeugen ihrer stolzen Vergangenheit, so auch das hier gezeigte alte Rathaus.

ihn gar nicht mehr sehen, das Uder... Aber wie wir am nächsten Tag wieder Hunger hatten und kein Geld, und wie wir so an einem anderen Lokal vorbeikamen... wir haben uns gar nicht vorher verständigt, wir sind gleich reingegangen, und es kam wieder so... und das war vor vierzehn Tagen, und nun ist das immer so, wir nehmen bloß Lokale, wo alles ganz billig ist, und wo sich's nicht lohnt, die Sache zu unteruchen, es ist immer gegangen bisher... wir können uns nicht riechen, aber wir haben doch Hunger.“

Dann sehe ich sie weitergehen, die graue häßliche, unerbtliche Straße entlang, aneinandergelockt durch die Möglichkeit, für fünfzig Pfennige zwei Portionen schlechtes Essen zu kriegen an Stelle von einer... Der Hunger, hat mal jemand gesagt, ist stärker als die Liebe; aber das genügt nicht; der Hunger, das Lehren diese beiden, ist sogar stärker als der Haß.

Trick...?

Balle. Und kein Mensch konnte helfen. Jedermann gab seinen Rat. Man erzog, ob nicht die Kette mit der Boje ausgehoben werden könnte, was einer Arbeit von mindestens einem halben Tage gleichgekommen wäre — Zeit genug, Knise wohl ein Duzend Male das Zeitliche segnen zu lassen. Eine Frau (Frauen suchen das Nächstliegende nicht in den Wolken!) schlug vor, daß es besser sei, ein Bein zu lassen als ein Leben. Das rief zuerst Enttäuschung hervor, wurde schließlich aber, als die Flut von ferne her zu rauschen und den Themsegrund zu überdecken anfing, von allen und nicht zuletzt vom Kapitän selbst als letzte Möglichkeit und einzige Rettung bekräftigt. Man weinte, fluchte; der mürrische Arzt selbst taute auf. Freilich, das Bein abzunehmen, konnte er sich nicht entschließen; dazu brauchte er Instrumente, und diese zu holen, war es schon zu spät. „Er will ihn erkaufen lassen!“ schrie die Frau, als man sein Zögern bemerkte, und alles umdrängte drohend den Arzt. „Sägt das Bein ab!“ bettelte der Kapitän. Nein, der Fuß sei schon ganz im Wasser; es ginge nicht mehr. „Dann an der Hüfte ab!“ drängte verzweifelt der Kapitän. „Er will ihn erkaufen lassen!“ schrien wieder die Leute. Aber keiner dachte noch ernstlich daran, daß hier noch zu helfen sei. „Das Bein ab!“

Und die Flut stieg; sie wartete nicht. Die Leute waten immer mehr als Ufer zurück. Man wollte einen Priester holen. Bis zu den Hüften stand der Kapitän schon im Wasser. Er fluchte, goß Schnaps hinunter; die Kälte begann an seinen Beinen zu zehren... War das der Tod? Auch seine Leute mußten den Kapitän jetzt verlassen. Höher und höher stieg die Flut an seinem Poibe empor. Sie stieg und rauschte, stieg unaufhaltsam weiter. Sie brandete näher, hob die Schiffe mit der Kraft des Meeres. Der Kapitän versank, stieg wieder hoch, versank, — das war das Ende...
Rein — der Kapitän kam abermals hoch — schwamm — fort — schwamm mit sicheren Zügen, ungekettet dem nassen Element übergeben. Er schwamm an Land mit zwei starken Armen, zwei kräftigen Beinen. Die Flut hatte ihn freigegeben, hatte ihn losgerissen nach ihrem grausigen Spiel, um ihn, wer weiß, vielleicht für ein anderes Spiel draußen auf dem Meere aufzusparen...
Josef Bernthaler.

Rundfunk

Kattowitz — Welle 108,7

Sonntag, 10,15: Gottesdienst, 12,15: Synchronkonzert, 14: Vorträge, 15,40: Kinderstunde, 16,10: Vorträge, 17,45: Volkstümliches Konzert, 19: Vorträge, 20,30: Abendkonzert, 22,15: Lieber, 23: Tanzmusik.

Montag, 12,10: Mittagskonzert, 15,35: Aus Warschau, 15,50: Französisch, 16,10: Für die Jugend, 16,45: Schallplatten, 17,15: Vorträge, 17,45: Unterhaltungskonzert, 18,45: Vorträge, 20,45: Zur Unterhaltung, 23: Vortrag (franz.), 23,30: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag, 10,15: Gottesdienst, 12,15: Matinee, 14: Vorträge, 15,40: Kinderstunde, 16,10: Vorträge, 17,30: Volkstümliches Konzert, 19: Vorträge, 20,30: Unterhaltungskonzert, 21,30: Abendkonzert, 22,15: Chansons, 23: Tanzmusik.

Montag, 12,10: Mittagskonzert, 14,40: Vorträge, 15,50: Französisch, 16,10: Für die Kinder, 16,45: Schallplatten, 17,15: Vortrag, 17,45: Nachmittagskonzert, 18,45: Vorträge, 20,45: Uebertragung einer Oper, 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Breslau Welle 325.

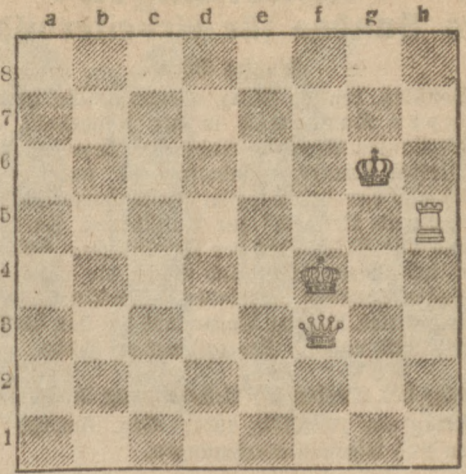
Sonntag, 15. März: 8,45: Morgenkonzert auf Schallplatten, 9,15: Glockengeläut der Christuskirche, 9,30: Oesterreichische Märche auf Schallplatten, 10: Katholische Morgenfeier, 11: Aus dem Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht in Berlin: Aus dem Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht in Berlin: Feierstunde für die soziale Radiohilfe des Arbeiter-Radio-Bundes.

des Deutschlands e. B. 12: Freigeistige Morgenfeier, 13: Aus Berlin: Mittagskonzert, 14: Die Mittagsberichte; anschließend: 14,10: Zehn Minuten für den Kleingärtner, 14,20: Schachfunk, 14,35: Zehn Minuten Verkehrsfragen, 14,45: Steuerfragen, 15: Was der Landwirt wissen muß, 15,15: Kinderfunk, 15,45: Die Südböhmische Fußballmeisterschaft, 16,45: Zitherkonzert, 17,15: Mit Auto und Funk zu den Suzulen, 17,40: Unterhaltungskonzert, 18,40: Wettervorhersage, anschließend: Soziale Fragen, 19: Kleine Klaviermusik, 19,25: Eine heitere Monats-Conference, 19,50: Wiederholung der Wettervorhersage, anshl.: Der arbeitslose Familienvater, 20,20: „Das Konzert“, Lustspiel, 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen, 22,30: Unterhaltungs- und Tanzmusik, 0,30: Funkstille.

Montag, 16. März: 9,05: Schulfunk: „Der Freischütz“, 15,35: Musikalische Anekdoten, 16: Schließliche Komponisten, 16,30: Das Buch des Tages, 16,45: Streichquartett, 17,20: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Kulturfragen der Gegenwart, 17,40: Filmwirtschaft im Reiche und in Schlesien, 18,05: Humor im Handwerk, 18,30: 15 Minuten Französisch, 18,45: 15 Minuten Englisch, 19: Wettervorhersage; anshl.: Abendmusik, 20: Wiederholung der Wettervorhersage; anshl.: Handwerk und Volksgemeinschaft, 20,30: Aus Berlin: Wiederholung des Funk-Potpourris Lanner—Strauß, 22,15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen, 22,30: Funktechnischer Briefkasten, 22,40: Aufführungen des Breslauer Schauspielers, 23: Funkstille.

Präsident Gieseler spricht am 14. 3. (19,00—19,25) über das Thema: „Wie ist die kulturelle Lage der deutschen Minderheit in Polen?“

Aufgabe Nr. 49. — D. Blumenthal.



Weiß zieht und setzt in zwei Zügen matt.

Rosdzin-Eichenau — Hohenlohehütte 6 1/2:3 1/2.

Am Sonntag hielten die Eichenau-Rosdziner ihre fällige Mitgliederversammlung ab, während welcher verschiedene Vereinsangelegenheiten erledigt wurden. Anschließend gelangte ein Vereinswettkampf zur Austragung, wozu die Hohenlohehütter als Gäste erschienen waren. Das Turnier, an zehn Brettern ausgetragen, konnte der gastgebende Verein mit dem 6 1/2:3 1/2 Ergebnis für sich entscheiden.

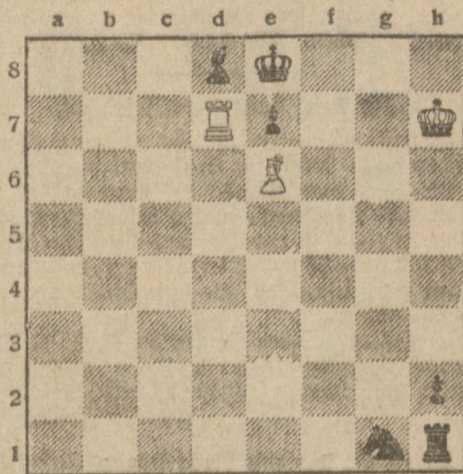
Siemianowiz.

Am morgigen Sonntag, nachmittags um 3 Uhr, trägt die Schachsparte des „Freien Sportverein“ das Retourspiel gegen Bismarckhütte aus. Gespielt wird im Vereinslokal Rosdon an 15 Brettern. Abends um 7 Uhr findet daselbst ein Kommerabend statt.

Arbeiter-Schachverein Ruda.

Der in letzter Zeit gegründete Arbeiterschachverein hat sich in dieser kurzen Zeit so gut entwickelt, daß am 8. März mit dem Qualifikationsturnier begonnen werden konnte. Schon zu Beginn waren interessante Partien zu beobachten, was für eine gute Spielweise verschiedener Mitglieder spricht.

Aufgabe Nr. 48. — A. Kubbel. Münchener Zeitung.



Weiß zieht und setzt in drei Zügen matt.

Partie Nr. 49. — Caro-Kann.

Die folgende Partie spielte Nimzowitsch bei einem Simultankampf in Kopenhagen.

Weiß: Nimzowitsch. Schwarz: Nielsen.

1. e2-e4 c7-c6
2. d2-d4 d7-d5
3. Sb1-c3 d5xe4

Diese Verteidigung wird in den modernen Meisterturnieren recht oft angewendet.

4. Sc3xe4 e6-e7
5. Sg1-f3 Sg8-f6
6. Se4-g3 e7-e6
7. Sf1-d3 c6-c5

Schwarz spielt eine Variante, die von Nimzowitsch schon mehrfach angewendet worden ist.

8. 0-0 Sf8-e7
9. e2-c3 ...

Eine gute Fortsetzung ist hier auch Te1 b6 c4 cd Sxd4 b67 Sg5 usw.

10. Tf1-e1 b7-b6
11. h2-h3 Lc8-b7
12. Lc1-f4 b7xf3

Um den weißen d-Bauern zu vereinzeln, tauscht Schwarz unter Tempoverlust einen guten Läufer ab. Weiß erhält danach ein überlegenes Figurenspiel.

13. Dd1xf3 c5xd4
14. c3xd4 Sf6-d5
15. Dd3-e4! ...

Weiß nutzt die bessere Figurenstellung gehörig aus und vergrößert seinen Vorteil immer mehr. Er erlangt jetzt die Herrschaft über c5.

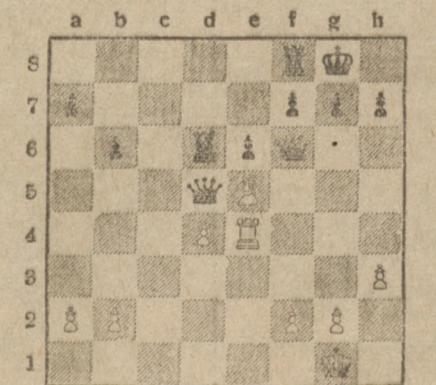
16. ... e7-f6
17. Sg3xe4 e5-f6

Schwarz versucht sich durch Figurentausch zu entlasten. Wäh-renddessen führt aber Nimzowitsch alle Figuren heran.

18. Ta1-c1 Sf6xe4
19. Te1xe4 Dd8-d5
20. Tc1-c7 ...

Schwarz steht hilflos und kann Materialverlust nicht mehr vermeiden. Mit seinem nächsten Zug gibt er dem Weißen Gelegenheit zu einer glänzenden Schlußkombination.

21. ... Le7-d6
22. Te7-d7 La8-b8
23. Dd7xb6! Dd8xb6
24. Df3-f6!!



Schwarz gab auf, denn auf gxf würde Tg4+ nebst Lxf6 matt folgen.

SCHACH-ECKE

Lösung der Aufgabe Nr. 47.

E. Lapiere. Matt in drei Zügen. Weiß: Kc7, Th1 (2). Schwarz: Ka8, Ba4, a2, d7, e7 (5).

1. Th1-h5 e7-e5 (falls d5 so Lxb5 nebst Ta5 matt) 2. Sc7-b6 nebst Th5-h8 matt.

Partie Nr. 48. — Unregelmäßig.

Die folgende Partie wurde im Klubmeisterschaftsturnier der Berliner Schachgesellschaft gespielt.

Weiß: Dr. Dührssen. Schwarz: Selling.

1. d2-d4 c7-c5
2. d4-d5 ...

Weiß zieht danach in der Mitte etwas besser, Schwarz hat aber in der jetzt für den Läufer f8 offenen Diagonale ein ausreichendes Äquivalent.

3. ... g7-g6
4. c2-c4 d7-d6
5. Sb1-c3 Sg8-f6

Stark in Betracht kommt auch e6 nebst Se7.

6. e2-e4 ...

Besser ist wahrscheinlich g3 nebst Lg2. Weiß zieht dann in der Mitte fester.

7. ... Tf8-g7
8. Sf1-d3 0-0
9. Sg1-e2 e7-e6
10. 0-0 e6xd5
11. e4xd5 ...

Stark in Betracht kommt hier cxd.

12. ... e6-d7
13. f2-f4 Sf6-h5

Schwarz hat keine reelle Chance und der Gegner soll daher eine schaffen. Der Springerzug soll die Bauern des weißen Königsflügels vorladen, wonach dort Schwächen entstehen müssen. Dieser Plan gelingt auch.

14. g2-g4 Sg5-f6
15. Se2-g3 Sf6-e8
16. g4-g5 Se8-c7
17. f4-f5 ...

Damit engt Weiß den Königsflügel des Schwarzen ein. Schwarz erhält aber dafür den wichtigen Punkt e5 für seine Figuren.

18. ... Lg7-d4+
19. Kg1-h1 Sd7-e5
20. Lc1-f4 ...

Wol besser war hier a2-a4. Schwarz bringt jetzt alle Gegenchancen zur Geltung.

21. ... h7-h5!



22. Sf4xe5 Dd4xe5
23. Sc3-e4 b5xc4
24. Dd3xc4 La8-b8
25. b2-b3 ...

Den Turm a1 zu schlagen, wäre wegen der Schwächung der Diagonale h5-a1 sehr bedenklich. Aber Schwarz hat einen ganz anderen Plan, der von Weiß zu spät erkannt wird.

26. ... Sc7-e8
27. Ta1-c1? Le5xg3

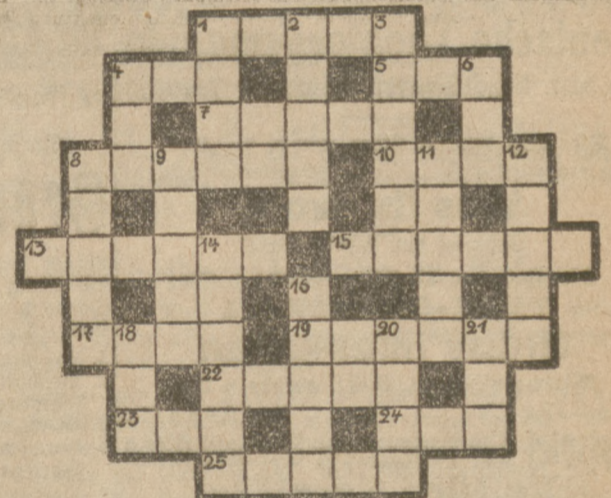
Auf Sxg3 fällt der wichtige Bauer g5. Weiß verliert nach dieser Ueberraschung die Fassung und stellt in vier Zügen die ganze Partie ein.

28. h2xg3 Lc8xf1
29. Se4-f0+ Se8xf6
30. Tf1xf5 g6xf5
31. g5xf6 Dd8xf6
32. Dd1-f3 Df6-f6+

und Weiß gab auf.



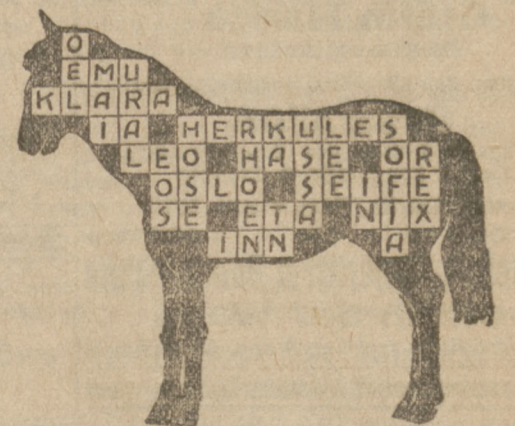
Rätzel-Ecke



Waagrecht: 1. Fisch, 4. Mädchenname, 5. spanische Uebersetzung von „Fluß“, 7. Nebenfluß der Aller, 8. Haushaltungsgefäß, 10. Nahrungsmittel, 13. Training, 15. Verwandter, 17. primitive Wohnstätte, 19. Getreideart, 22. Blume, 23. Artikel, 24. Schankstätte, 25. Fischfanggerät.

Senkrecht: 1. Körperteil, 2. südamerikanischer Staat, 3. Teil des Hauses, 4. Lebensbund, 6. Pflanzenfett, 8. Kirchensymbol, 9. Sitzgelegenheit, 11. kleines Raubtier, 12. Haustier, 14. Schlange, 16. Stadt in Mähren, 18. Schwur, 20. Weinfest, 21. Hauseingang.

Auflösung des Kreuzworträtsels



Verantwortliche: Redakteur in Vertretung: Max Bonzoll, Katowice, ul. Kosciuszki 29; für den Inzeratenteil: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, ulica Kosciuszki 29.

Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Bunter Abend.

Am Sonntag, den 15. März, abends 8 Uhr, veranstaltet die Ortsgruppe Kattowitz in der Reichshalle einen großangelegten „Bunter Abend“. Außer der Beteiligung der Freien Sänger, Freien Turner, Kinderfreunde und der Jugend kommt noch ein von der Arbeiterjugend humoristisches Theaterstück „Robert und Bertram“ zur Aufführung. Zu dieser Veranstaltung sind alle Mitglieder der sozialistischen Kulturbewegung, der Partei und Gewerkschaft und Gäste, die unserer Bewegung noch fern stehen, herzlich eingeladen. Der Eintrittspreis beträgt 75 Groschen. Karten sind im Vorverkauf bei den Vorsitzenden der einzelnen Vereine und im Zentralhotel zu haben.

Vortragsfolge des Bundes für Arb.-Bildung in Schwientochlowitz.
11. Vortrag am 17. März 1931, Gen. Knappitz: Genossenschaftswesen und Eigenunternehmungen.

Achtung! Mädchenkursus! Achtung!

Der Bund für Arbeiterbildung beabsichtigt vom 13. bis 18. April einen Mädchenkursus zu veranstalten. In Frage kommen Mädchen von 14 bis 21 Jahre.

Bewerberinnen müssen Mitglied einer Jugendbewegung der im Bund für Arbeiterbildung zusammengefassten Kulturbereine sein, wie z. B. S. A. J., Turner, Sänger, Touristen usw. und müssen einen kurzen Lebenslauf mit dem Wunsch zum Kursus zugelassen zu werden, an die Adresse „Bund für Arbeiterbildung“ Krolewska Gata, ulica 3-go Maja 6, spätestens bis zum 15. März einbringen. Die Bewerbung ist von dem jeweiligen Leiter der Jugend- oder Vereinsbewegung zu bescheinigen.

Achtung! Jugendkursus! Achtung!

Der Bezirksausschuss des A. D. G. B. in Polnisch-Oberschlesien mit dem Bund für Arbeiterbildung, gemeinsam, veranstalten einen Kursus für jugendliche Männliche von 14 bis 21 Jahre, in der Zeit vom 23. bis 29. März.

Jugendliche der Gewerkschaftsjugend wie der S. A. J. wollen einen Lebenslauf mit ihrer Willenserklärung am Kursus teilnehmen, als Bewerbung mit der Adresse: Bewerbung zum Jugendkursus Krolewska Gata, ulica 3-go Maja 6, rechtzeitig einbringen. Der Lebenslauf ist von der jeweiligen Gewerkschaft oder Jugendleitung zu beglaubigen, daß der Bessende auch Mitglied der Organisation ist.

Kattowitz. Am Dienstag, abends 1/8 Uhr, findet im Saale des Zentralhotels ein interessanter Vortrag statt. Thema: Was führte zum Weltkrieg und zur Revolution. Referent: Genosse Kanner.

Bismarckhütte. Am Montag, den 16. März, abends um 7 1/2 Uhr, findet bei Brzegina ein Rezitations-, bezw. heiterer Abend statt.

Königshütte. (Theateraufführung.) Der B. f. Arb.-Bildung veranstaltet am Sonntag, den 15. d. Mts., abends 7 Uhr, im Saale des Volkshauses einen Theaterabend. Zur Aufführung gelangt „Golgatha“. Ein soziales Drama aus dem Bergarbeiterleben in einem Vorspiel und 3 Akten von P. Meyer. Billetts sind im Vorverkauf beim Bibliothekar zu haben. Preise der Plätze 1 Zloty, 0,75 Zloty und 0,50 Zloty.

Verammlungskalender

Diesjährige Maifeier. Hiermit wird allen Vorständen unserer Bewegung (P. P. S. und D. S. A. P.) zur Kenntnis gegeben, daß Sonnabend, den 14. März, abends um 7 1/2 Uhr, im Lokal „Tivoli“, an der ulica Jordana, eine wichtige Verammlung stattfindet. Tagesordnung umfaßt die diesjährige Maifeier und Wahl des Komitees. Pünktliches Erscheinen Bedingung.

Kattowitz. (D. S. J. P.) Am Montag, den 16. März 1931, abends 7 Uhr, findet im Saale des Zentral-Hotels eine Festversammlung der Arbeiterjugend statt. In dieser wird über die Entstehung und laut der Ortsgruppe im Lichtbild gesprochen. Alle ehemaligen und jetzigen Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen.

Kattowitz. („Eperanto“-Lehrkursus für Jugendliche.) Ende März beginnt in Kattowice ein fast kostenfreier Einführungskursus in die „Eperanto“-Sprache für Jugendliche. Der Lehrkursus ist vorläufig nur für deutsch Sprechende. Mündliche und schriftliche Anmeldungen sind bis spätestens 25. März an Pawel Marcinkowski, Kattowice, ulica Słowackiego 21, einzureichen.

Szwientochlowitz. Am Sonntag, den 15. März d. Js., findet die Sitzung des neugegründeten Orts-Komitees um 10 Uhr vormittags im Lokal des Flögel (früher Reimer), statt. Sämtliche Vorstandsmitglieder der angeschlossenen Verbände und Kulturvereine beider Richtungen (deutsch und polnisch) haben zu erscheinen.

Wipine. (Gemeinsame Verammlung.) Sonntag, den 15. März, nachm. um 3 Uhr, im Saale Machon der Bergarbeiter, Maschinisten und Heizer, Metallarbeiter und „Aja“-Bändler. Hierzu sind die Mitglieder von Schlesiengrube und Orzegow eingeladen. Wichtige Tagesordnung!

Um den Kommunalfriedhof.

Das Vorbereitungs-komitee zur Schaffung eines Kommunalfriedhofs beruft für Sonnabend, den 21. März, nachmittags 6 Uhr nach dem „Tivoli“ in Kattowitz, ul. Kosciuszki (Beatestr.) 49, eine Konferenz ein. Die Tagesordnung sieht neben Eröffnung Referate in deutscher und polnischer Sprache durch die Redakteure Kowoll und Slawik vor, an welche sich dann die Diskussion anschließt, die zur Gründung einer festen Organisation führen wird.

Die Interessenten aus den Reihen der D. S. A. P., P. P. S. der Klassenkampfvereine beider Richtungen, sowie Freunde dieser Idee werden ersucht, pünktlich und vollzählig zu erscheinen. Das Vorbereitungs-komitee.

D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Kattowitz. Um Zerwürf zu vermeiden, wird hiermit bekanntgegeben, daß die für Sonntag, den 15. März, im Zentralhotel geplante Verammlung der D. S. A. P. nicht stattfindet, wegen des Verabens vom „Bund für Arbeiterbildung“, sondern für einen späteren Termin festgesetzt wird.

Bismarckhütte. Am Sonntag, den 22. März, nachm. 3 Uhr, findet bei Brzegina eine Mitglieder-versammlung statt, zu welcher auch die Gewerkschaften eingeladen werden. Referent zur Stelle.

Wkowitz. Unsere nächste Mitgliederversammlung findet Sonntag, den 15. März, nachmittags 3 Uhr, im Zentralhotel statt. Referent: Genosse Kowoll.

Gleichzeitig machen wir auf den Verabend des „Bundes für Arbeiterbildung“ aufmerksam, welcher an demselben Tage nachmittags 6 Uhr, in der Reichshalle stattfindet und bitten die Genossinnen und Genossen unserer Ortsgruppe, sich auch hieran recht zahlreich zu beteiligen.

Janow-Mitgliederversammlung. Am Sonntag, den 15. März, nachm. 3 Uhr, findet im Gasthause Kozzba in Janow eine Mitgliederversammlung statt, zu welcher auch die Gewerkschaften eingeladen werden. Referent: Sejmabgeordneter Gen. Dr. Glusman.

Orzesze. Sonntag, den 22. März, nachmittags 3 Uhr bei Orzegorezyl Mitgliederversammlung. Referent: Genosse Abgeordneter Kowoll. Die Ortsgruppen Zawada, Zawisz, Orntowicz und Bels sind freundlich eingeladen.

Maschinisten und Heizer.

Königshütte. Sonntag, den 15. März, vorm. 9 1/2 Uhr, im Volkshaus.

Kattowitz (Monatsplan der S. J. P.).

Sonntag, den 15. März: Bunter Abend vom B. f. Arb.-Bildung, um 6 Uhr in der Reichshalle.

Wochenprogramm der D. S. J. P. Königshütte.

Sonnabend, den 14. März: Rote Fäden.
Sonntag, den 15. März: Theateraufführung „Golgatha“.

Achtung! Mitglieder der Arbeiterwohlfahrt und Freie Gewerkschaften!

Der Kochkursus wird am Mittwoch, den 18. März, im Volkshaus Krol-Guta angefangen.

Alle Interessenten, die daran teilnehmen wollen, haben sich sofort im Metallarbeiterbüro, Zimmer 3, Krol-Guta ulica 3-go Maja 6, anzumelden.

Bergbauindustriearbeiterversammlungen.

am Sonntag, den 15. März 1931.
Mudr. Nachm. 3 Uhr bei Kulowka. Referent zur Stelle.
Wipine. Nachm. 3 Uhr bei Machon. Referent zur Stelle.
Zawadzic. Nachm. 2 1/2 Uhr bei Porich. Referent zur Stelle.

Metallarbeiter.

Bismarckhütte. Am 15. März, vorm. 9 1/2 Uhr, Verammlung bei Freitel. Referent: Kollege Buchwald.

Freie Sportvereine.

Friedenshütte. (Naturfreunde.) Mittwoch, den 18. März 1931, nachm. 5 Uhr, Monatsversammlung bei Ganzarczyn (früher Gorta), Ostsiengrube.

Freie Sänger.

Königshütte. Sonntag, den 15. 3., nachm. 3 Uhr, Mitgliederversammlung.

Stemianowicz. Sonntag, den 15. März, um 5 Uhr nachm. Monatsversammlung im Lokal Kozdon. Eine Stunde früher Vorstandssitzung.

Myslowitz. Am Sonntag, den 15. März, nachmittags 3 Uhr, Gesangsprobe.

Deutsche Theatergemeinde

Tel. 3037. Stadttheater Kattowice Tel. 3037.

Dienstag, den 17. März, nachm. 3 1/2 Uhr:
Schüler-vorstellung! Schüler-vorstellung!

Was ihr wollt

Lustspiel von Shakespeare

Dienstag, den 17. März, abends 8 Uhr:

TANZ-GASTSPIEL Niddy Impekoven

Mittwoch, den 18. März, abends 8 Uhr
Reichshalle Reichshalle

Gastspiel der Tegernseer Bauernbühne
Die fünf Karnickel

Eine heitere Kleinstadtkomödie von Julius Bahl

Freitag, den 20. März, abends 7 1/2 Uhr

Walzer aus Wien

Singspiel in 3 Akten von Dr. A. W. Billner, Heinz Reichert und Ernst Marischka. Musik nach Johann Strauß, bearbeitet von Julius Wittner.

Mittwoch, den 25. März, abends 8 Uhr:

Reichshalle Reichshalle

Gastspiel der Tegernseer Bauernbühne
Das Sündennest im Paradies

Eine heitere Begebenheit von Max Ertl

Freitag, den 27. März, abends 6 1/2 Uhr:

Gräfin Mariza

Operette von Kalman

Sonntag, den 29. März, nachm. 3 1/2 Uhr:

Pygmalion

Komödie in 5 Akten von Bernhard Shaw
Deutsch von Siegfried Trebitsch

Sonntag, den 29. März, abends 8 Uhr:

Letztes Letztes
Gastspiel der Tegernseer Bauernbühne

Loch in der Wand

Schwank in 3 Akten von Max Neal u. Anton Hamit

Spółdzielnia Spożywców „Naprzód”

w Król.-Hucie

fr. Konsumverein „Vorwärts”

Die diesjährige ordentliche

Generalversammlung

obiger Genossenschaften findet am Sonntag, den 29. März 1931 nachmittags 3 Uhr im großen Saale des Volkshauses Król.-Huta, ul. 3-maja 6 statt. Die Tagesordnung umfaßt:

1. Eröffnung und Verlesung des letzten Protokolls,
2. Geschäftsbericht a) des Vorstandes, b) des Aufsichtsrates, c) der einzelnen Kommissionen,
3. Aussprache bezw. Diskussion,
4. Genehmigung der Bilanz und Entlastung des Vorstandes,
5. Beschlußfassung über die Verteilung des Reingewinnes,
6. Ersatzwahlen zum Aufsichtsrat,
6. Anträge und Verschiedenes,

Anträge zur Generalversammlung sind spätestens bis zum 26. März d. J. in der Hauptgeschäftsstelle Król.-Huta, ul. Pudzerska 8 einzureichen.

Die Mitglieder werden ersucht pünktlich, und vollzählig zu erscheinen.

Der Vorstand. Der Aufsichtsrat.

Wer seine Geschenke fürsorglich wählt,

erntet besonderen Dank!

Drum gehe ich mit Ihnen, zwecks Einkauf zu preiswürdigen Preisen von
TASCHEUHNEN - PENDELUHNEN
GOLD- u. SILBERWAREN etc.

nur zu der strengreellen F-a

Hugon Huppert - Biala

gerichtl. beidete Sachverst. - Uhrmacher u Juwelier
ul. 11-go Listopada Nr. 28



der bunte beyer-schnitt

100000 loben ihn

Kollontay-Leife
mit dem Waschbrett
hat 4 Vorteile:

1. fein parfümiert,
2. glycerinhaltig,
3. ohne teure Packung,
4. garantiert rein und mild.

Kluge Frauen wissen:
Kollontay-Leife
mit dem Waschbrett
ist besser.....

Alleiniger Erzeuger: Eryk A. Kollontay
Fabr. chem. Kattowice-Brynów